免費贈閱
歡迎取閱

紐約基督徒短期宣教訓練中心 出版
NYSTM
140-44 34th Ave., Unit CA&CB,
Flushing, NY 11354
Tel/Fax: 718-460-9308
E-mail: truthmonthly@nystm.org

真理報 美東版

TRUTH MONTHLY 華人基督教月報
2018年9月 第205期

讓聲音在心中盤旋 余德淳博士 3
人生的突破 田森傑牧師 4
關係根源 吳君才牧師 6
信仰與最高法院的判決 盧維溢 12
非洲之旅 傳説成長與天恩 柴鄭玉雲師母 15

快樂度人生

向陽心語

• 林向陽 •

悲樂兩觀看的晚年

從悲觀的角度來看，老年如四季的寒冬：青春消逝、健康日衰、視力、腦筋遲鈍衰退、百病叢生，接著而來是死亡。國人稱晚年為「風燭殘年」，更有些老人自認「老廢物」、目睹親朋相繼離世而自悲自憐。悲觀心態，令老人寡寡不歡，苦度餘生變成老人悲苦晚年的寫照。而俗話「夕陽無限好，祇是近黃昏。」更道盡老年的無奈：夕陽雖美，卻是暮夜的前奏曲，轉眼黑夜來臨，已是人生終結，能不令人悲哀？

但是，從樂觀的角度來看，晚年雖近黃昏，但還不是黃昏，卻是人生最寶貴、享受成果的黃金歲月。現今醫學發達，注重健康飲食、運動，活到八、九十歲的人舉目皆是，能活到老邁之年，乃是神的恩典，因為生命氣息是神賜給人的。願我們能善用這段人生的黃金歲月，活得有喜樂、有意義、有尊嚴，使兒女、家人以我們為榮。

喜樂晚年有秘訣：

1．擁有人生的「必須有」

有人說，老年人若要活得快樂，最重要的是有健康的身體，其次是要「三有」：老伴、老本和老友。其實人生要有意義和有喜樂，必須先有永生的確據，這是人人的「必須有」。若祇是吃喝玩樂度晚年，這些快樂都是短暫的。因當你一旦疾病纏身，或老伴先離世，或老本缺乏就會立即陷入絕望和悲哀中。故此，要活得有喜樂，有盼望，我們必須確知生命的歸宿。聖經如此記載：「信子（耶穌）的人有永生，不信子（耶穌）的人得不著永生，神的震怒常在他身上。」（約三36）「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」(羅三23)沒有神的救恩，人的結局就是永遠沉淪。感恩創造萬物惟一的真神耶和華，祂愛我們至切，差遣祂的獨生子耶穌降世，為世人的罪孽捨命十字架上，死後第三天復活，「叫一切信祂（耶穌）的，不至滅亡，反得永生」。接受救恩，得蒙拯救，得享永生，這是人生的「必須有」。

2．罪得赦免，喜樂度日

可能你會說：我生平奉公守法，怎會是個罪人？或又問，耶穌真的是世人的唯一救贖嗎？

是的，在人眼中，我們可能是大好人。但在你一生的歲月中，誰能心裏沒有一絲一毫的貪婪、嫉妒？耶和華神是全然聖潔的，祂知道人的心思意念，這些在祂的眼中也是罪惡，難怪聖經說「沒有一個義人，連一個也沒有，沒有明白的，沒有尋求神的。」（羅三10-11）故此，我們祇有靠著耶穌的救贖，才能罪得赦免，並因祂而稱義。

世間宗教雖多，但是都不能拯救我們，因聖經明確宣告：「除祂（耶穌）以外，別無拯救，因天下人間沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」(徒四12)

況且，諸多神祇，只是民間的傳說和人手所造，即使佛教的釋迦牟尼，伊斯蘭教的教主穆罕默德都不是神，他們連死亡也不能逃，又怎能拯救你和我？祇有耶穌宣稱自己是神，因為祂的確是神，而整本聖經都是環繞著耶穌而說的。

3．不懼死亡的喜樂人生

我們因信靠耶穌，罪孽得著神的赦免，有永生的確據。故此，我們不懼怕死亡，活得瀟灑，知道死亡只是離世進入永恆的一扇門，此後與神永遠同在，那是好得無比的事，「我們不喪膽，外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。」（林後四16）因此，即使暮年孤獨無依，疾病纏身，死亡就在眼前，但因靠耶穌的恩典，我們仍能心靈安穩喜樂，善用每天時光，努力為耶穌發光。這樣的暮年，豈不是極有福氣和價值嗎？

親愛的朋友，願你能把握今天，能趕快接受耶穌為你的救主，罪得赦免，得著永生。

……（文轉第3頁）

免費早午餐，免費接送，健康養生，社交活動
每天敬拜分享禱告 福音信息 認識神和明白聖經

Blessing Social Day Care
祝福保健活動中心
Blessing Social Adult Day Care

讓自己成為別人的祝福，生命更豐盛。

服務對象：老人、成人需要照顧者、
憂鬱症、早期或中期老人癡呆症。

申請資格：持有有白卡(Medicaid)和需要保健和照顧者

電話：718-986-4345

地址：71-19 162nd Street, Fresh Meadows, NY 11365

招聘
Program Assistant
• 中英文流利，翻譯政府英文信件
• 懂電腦操作，提供日間中心之長者的日常活動照顧工作
Email resume to :blessingsadc@gmail.com

聘請老師：國畫，攝影，運動，各種才藝老師
招聘司機接送老人
歡迎義工幫助服務老人

特色早午餐 健康養生 信仰生活 每天讀經禱告 祝福合唱團

Social & Activities 興趣學習

每月旅遊團 每月美食團 智力遊戲

歡樂音樂班 電子琴班

象棋交流 按摩運動器材 I-Pad班 英文班 繪畫班

暴殄天物，必遭天譴

·殷　穎·

「可以養活二億五千萬人，一年廚餘約八百億公斤」，這標題讓我嚇了一跳，我當時想，這又是美國惹的禍，再往下讀才知風水輪流轉，居然是發生在中國大陸的新聞。報載中國大陸已躋身飲食消費大國，據二零一三年六月廿七日＜中國青年報＞報導：「中國科學院院士王志珍廿四日在論壇報告的主旨，讓在場與會者全都大吃一驚。這些廚餘相當於中國全國糧食總產量的百分之十五」，由統計數字看，確是一個十分驚人的消息。

而所謂「廚餘」，就是人在當天未吃完的菜飯。有兩種方法處理：節儉的人要留下來放在冰箱中，隔天再食用；或者將之傾於垃圾桶中當作廢物處理。今天人到飯館中消費，多半會將餘下的食物打包帶回去，第二天再加熱食用，便不會如此浪費。但報導文中又說：「如果吃的東西，都由自己付錢，便不會如此浪費」，而所謂的「公費吃喝」是在中國行之已久的飲食文化。目前當局正在大力倡導節儉，是很好的德政，但不知是否會奏效。據統計全世界的饑民，每分鐘都會有人因飢餓而死。但有些人卻大肆揮霍，早已忘記六十年代因缺乏糧食而餓死人的往事了。其實，在中國邊遠的貧困山區，仍有不少人缺衣少食。即使在台灣，甚至美國也有人餓死。這些慷他人之慨的消費者們，在大批丟棄廚餘的時候，難道沒有一點點憐憫的心腸嗎？這是不是當年杜甫詠嘆當時社會的「朱門酒肉臭，路有凍死骨」之現代版？

記得許多年前，一些有心人士，曾由美國大城市的垃圾桶中找出一些棄置的食物，整理出許多桌筵席，用以警告人們不可隨意浪費有用的食物。應記得還有許多人在飢餓線上掙扎。台灣常常在各地舉行「飢餓三十」籌款，以此項活動支持飢餓地區。

天地萬物都是神所創造，賜予人使用，無論多麼豐富與奢侈的物質，有一樣是不出於神的嗎？神「說有就有，命立便立」（詩篇卅三：9）。由舊約到新約，神並不鼓勵或容忍人們對物質的浪費。舊約時代神在曠野中，供應以色列人的「嗎哪」為天糧，也是普通人可以果腹的食物（以色列人還吃膩了，要求肉食）。基督在新約時代，曾在曠野中行神蹟，以五餅二魚使五千人吃飽（約翰福音六：1-14）。基督不能在曠野中擺設一些豐盛的宴席嗎？當然可以。但為何當祂面對五千飢餓群眾時，卻只以五個大麥餅與兩條小魚（還是一個小孩所提供）使那些人飽食，而未擺出豐盛的饗宴呢？是主基督的吝嗇嗎？當然不是。但基督降世的目的是為拯救人的生命。主憐憫飢餓的人們，卻從不縱容人的口腹；祂在與撒但尖銳對陣的時候，便曾說過：「人活著不是單靠食物」（馬太福音四：4）。今天世人只追求舌尖的滿足，走火入魔，早已視神賜的「嗎哪」為無物了。人甚麼時候能棄絕口腹的誘惑，甚麼時候才能得到心靈的飽足。

基督在世三十三年，應只是粗茶淡飯，大概並未啖過美食。祂所關切之人的「我餓了，你們給我吃」（馬太福音廿五：35）自然不是指財主吃的筵席，而只是能讓人吃飽的食物。基督所吃的只是普通的食物；即如此，祂也十分珍惜剩下的廚餘，當祂以五餅二魚餵飽五千人之後，還吩咐門徒把剩下的零碎收拾起來，免得糟蹋。門徒便將五個大麥餅的零碎收拾起來，裝滿了十二個籃子。（約翰福音六：12-13）。主多麼珍惜一粥一飯，教導我們對食物的態度，同時也兼顧了環保。

今天人這樣糟蹋食物，能對得起自己的良心嗎？日後這些暴殄天物的人，在遭遇到飢腸轆轆，無糧可以食的時候，都應悔不當初吧。

天譴其實便是人譴，也應是自然的因果循環，貪婪且浪擲神所賜下資源的人，必須吞下自己造成的惡果。

那些浪擲食物的富豪們，若看到在死亡線上掙扎的嗷嗷待哺的眾口，還能忍心將可用的食物丟得出手嗎？

紐約華人宣道會
New York Chinese Alliance Church

地 址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002　電 話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

歡迎參加　認識耶穌

香港建道神學院
建道美國聯絡中心　主辦

2018年
日間學士後神學課程

- 11/9*, 10 ,15, 17 (9:30am-6pm)
  - 系統神學(三)(必修科)——
  蔡少琪博士

＊ 11/9*為免費公開講座(粵語)，7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續－www.abs.edu或來電聯絡鄺成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

教會聚會時間表

中文會眾

聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上 9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上 11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上 10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上 11:45-1:00	粵語
粵(一)語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-1:15	粵語
粵(二)語主日學	所有人士	星期日早上 10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-18	星期日早上 10:00-11:15	英語
兒童崇拜	3-10	星期日早上 10:00-11:15	粵、英
幼兒崇拜	半-3歲	星期日早上 10:00-11:30	粵、英
兒童/少年主日學	3+	星期日早上 11:45-1:00	英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上 8:30-10:00	國、粵
基恩團	18-24	星期五下午 7:00-8:45	粵語
基義團	就職/24+	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基慈團	已婚/在職七年以上	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基石團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福團	年長兄姊	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基福之友	年長兄姊	逢週四早上 10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30	國、粵
姊妹團契	婦女	每月第二週日下午1:00-3:00	粵語
早禱會	所有人士	每月第一及第三個星期日上午8:45-9:30	粵語
國語部祈禱會	所有人士	每月第一個星期日下午2:00-3:00	國語

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	Sun 11:00am-11:45am
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15pm
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

紐約華人福音會 Chinese Evangel Mission Church

誠聘一粵語事工牧者

- 神學院畢業，正統福音信仰
- 重視建立信徒，傳福音，差傳事工
- 三年或以上的牧會經驗
- 能以流利粵語講道，會國語和英語更佳

申請書請提交： pastoral.search@cemc-m.org
或 C/O Pastoral Search Committee
Chinese Evangel Mission Church 97 Madison Street, New York, NY 10002

Chinese Evangel Mission Church of Queens　皇后區華人福音會

誠聘中文堂全職牧師

資歷要求：
擁有神學院碩士學位
具備講道、門徒訓練、與探訪恩賜
具有三年的北美華人教會服事經驗
能用國語或粵語講道
需要和教會長老和執事同工英文溝通

有意者請將履歷、見證電郵到
cemcq.mail@gmail.com
或寄信到教會

203-10 Rocky Hill Road
Bayside, NY 11361
718-352-9570
www.cemcq.org

Sunday Worship Service (English) 英文堂崇拜	9:15 AM
Children's Program (English) 兒童主日學	10:00 & 11:30 AM
Sunday Worship Service (Chinese) 中文堂崇拜	11:30 AM

……（文接第1頁）

靠主恩典，老年依然活得精彩:

1．追求靈命長進，喜樂洋洋

每天靈修，時刻與主親近，生命有喜樂，榮神益人。聖經說，「他們年老的時候，仍要結果子，要滿了汁漿而常發青。」（詩九十二14）。這樣的晚年，多有意義！

2．寬容大量、不記舊惡

學習主的寬容饒恕，不計較過往得失；靠著主的恩典，忘記背後，努力前面。知足常樂、神恩常數算。為別人着想和禱告。不輕易發怒，不計算人的惡，言語務要造就和鼓勵人。一個明理、寬容、大量、慈愛的老人，能不令兒女家人喜愛和尊敬嗎？

3．積極、自強、自樂、自動自覺

盡量參與教會及社區老人活動，或當義工等等。多關心其他老人的需要。盡量向沒有信靠耶穌老人傳福音，為主作見證。

此外，要「自強、自樂」。培養多種嗜好，自得其樂，如養花，養魚，聽音樂，畫畫、盆栽等等。「活到老，學到老」，若能學會電腦更妙，能擴張你的心靈境界，能不出門就知天下事。

4．慎用養老本錢

退休老本使用要謹慎。切記「貪財為萬惡之根」(提前六10)，別作冒險的投資，防範被不良之輩欺騙，以免遺憾以終。

用錢要適當。老人切莫急急把積蓄全數送給兒女或家人，免得將來伸手向人要。常見有些老人把所有積蓄全轉在兒女的名下，自己變成一無所有，以便申請政府老人補助或救濟金，這是欺騙行為，不可效法。這些老人有的被不肖兒孫乘機欺騙，老本無歸，心境悲憤難平，晚景十分可憐。

5．起居有規律，身體要顧惜

作息有規律，早起早睡身體好。每天要作適量運動，如散步、簡單的體操。

要注意飲食，切勿暴飲暴吃，多喫新鮮的蔬菜魚類，飲食以少油、少糖、少鹽、少澱粉為佳，罐頭或醃製的食物不要多吃，不新鮮的食物切忌食用，以免中毒，大傷元氣。

6．定期檢查身體，聽從醫生意見

一發覺身體有毛病要立刻就醫，若有高血壓、糖尿病等等慢性疾病，務必遵照醫生的指示，恆心服藥，切莫自作聰明，沒徵求醫師的同意，就暗自增減藥量，使健康受損。

7．老人居住的問題

若身體能自理，老人有自己的窩最好，以自己的能力安排晚年生活。若與兒女孫輩同住，要作個可愛的老人：以兒女家庭為重，體貼晚輩，自己甘心作配角；以積極、樂觀寬容的心態度日，不挑剔，不苛責。切忌針鋒相對，重言漫罵來發洩怒氣，也不要叨嘮不停。要記得「兒孫自有兒孫福」，每天為兒女孫輩禱告；要讓兒女孫輩有自己的空間；至於孫輩的教養方法，金錢的使用應由兒女決定，不要以老賣老，非要後輩遵從你的意願才行。

若兒女喜歡小家庭的生活，或老人身體軟弱，兒女無法照顧，或因某原因不能同住，老人不要耿耿於心，可徵求兒女的幫助，在附近找好名聲的老人院居住。兒女要常常帶著自己的孩子看望老人，常接老人出外團聚，讓老人消除孤獨，得享家庭之樂，這也是作兒女孝敬父母，和教育下一輩敬老的大好機會。

愛惜父母的兒女是父母晚年幸福的定心丸，比千金萬銀更寶貴。而報答父母養育之恩乃是天經地義的事，也是神所喜悅的。聖經豈不是說:「要孝敬父母，使你得福，在世長壽」嗎？(弗六2)

讓聲音在心中盤旋

EQ在線

• 余德淳博士 •

最近收到一些個別輔導及與病人談道的邀約，求助者說已經試過很多幫助也沒有果效，現只信我是唯一可以幫助他的，我心裏即不舒服：「他/她把我當作生神仙！」

如果我不回應，就是沒有禮；但回應他，就需好好交代。

我決心寫五式分享「如何向很忙的人找尋幫助？」，這就是「人際智商」SQ:

（一）「我猜想你可能寫過書講論我這問題，可否告訴我你的作品名稱，介紹我和家人看作參考吧！」

（二）「你太忙就不要勉強，我只試試找你，因為我不認識其他專家，可以介紹我嗎？」

（三）「你可否收看我濃縮為兩分鐘看完的總結電郵，但沒有時間不一定要幫忙我，可能你想到一個人選介紹我。」

（四）「想你考慮可否為我的處境給個意見，如果你已經太忙，一個今天第一步怎樣做，然後我再自己找第二步的答案吧！」

（五）「我的問題已非一朝一夕，我相信不是見你一次可解決，請為我介紹一間機構有固定約見的專業人員，可能我的問題更有穩定的進度。」

昨午我與好友交談人生理想，大家都認同基督徒應該行公義、好憐憫，積極藉普及教育來扶貧，我特別推崇辦「領袖訓練中心」作為「脫貧錦囊」給基層家庭孩子。

若他們能夠自幼學到像上述五式的SQ，他們思考言談的靈活，很快就被老闆昇為機構的高薪管理層。

現代老闆不是怕聘請不到好學歷，而是怕職員在突發反應上破壞公司多年建立的名聲。

今早看的經文：

「他們還是不住的問他，耶穌直起腰來，對他們說：“你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打他。”」（約翰福音8:7）

摩西的律法規定，用石頭打死犯罪的人時，要由見證人先下手。

「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她」，主耶穌用這句話使人停下來，我們更可反省自己現在用甚麼理由定別人的罪，就是用同樣字眼定自己的罪。

今早回應我機構導師的分享：

「有時候導師給學員意見後，他們感到不滿意，說出令人尷尬的話，例如我不喜你呀...」助教們就難於應對。

一般來說，我會用沉默方式望著他們，當大家也保持安靜時，他們會慢慢冷靜和感到好奇望著我，那時候我就輕聲說：你叫我走是不是不喜我提醒你呢？我見到你不開心，當你準備好時，我們再談話啦！

導師要保持忍耐和平靜，沉默的過程，讓我們重複思考要表達的內容。

在上述經文隨後的第八節：「（耶穌）於是又彎著腰用指頭在地上畫字。」

我們可以參考這種沉默不急於說話，讓剛才的聲音在對方心中盤旋。

人生天地線

英文有一句諺語說：「雞蛋如果從外面被打破，生命就必結束；但是如果有一股力量從裡面破殼而出的話就是生命的開始！美好的事情總是從裡面出來的！」"If an egg is broken by an outside force, life ends. If broken by an inside force, life begins. Great things always begin from the inside."

從這句話裡可以啟發我們有關人生突破的智慧：

如果我們的人生像一個雞蛋，就表示生命的開始是非常脆弱的，任何一個從環境來的壓力都會將這生命摧毀！所以生命的誕生與延續是有條件的，這些條件可以歸納成為人生成長與成功的七大原則：

一、保護的原則（The Principle of Protection)

雞蛋因非常的脆弱而需要時刻的保護，所以凡是有生命價值的人、事、物也同樣需要特別的保護，綜觀自然界的生命都有各自的保護系統：樹有皮、龜有甲、蛋有殼，甚至地球也有大氣層的保護。因此古人從小開始就要學習自衛防身的技巧，各村落都要有防衛的組織，社會要有保安的部隊，國家要有國防的兵力，這樣所有的生命才能夠在安全的保護下成長與延續！

二、慈愛的原則(The Principle of Love)

雞蛋需要有母雞的孵養才能夠生出小雞，這是愛的生命定律，生物必須經過愛的交配而繁殖，唯有在愛的保護之下才能夠讓生命順利的誕生。其實我們的人生也是如此，人人都是在父母慈愛的保護之下誕生與成長，因此大地的生命也同樣地是在一位上帝的慈愛保護之下誕生與成長！

三、能量的原則(The Principle of Energy)

雞蛋不但要有愛的保護，還要有熱的能量才能夠讓雞蛋孵化，同樣的這世界一切事物的運轉都需要能量，孕婦需要攝取足夠的營養才能夠供應胎兒成長所需要的能量，因此我們的人生也同樣的需要熱能，從食物的攝取到精神的滿足，都需要有一股發熱的能量才能使生命蓬勃的成長！

四、時間的原則(The Principle of Time)

雞蛋如果要在母雞的孵化之下誕生，還需要時間的等待。天下任何事物都有時間的限制，聖經說：「凡事都有定期，天下萬務都有定時。」（傳道書　3:1）所以生命的孕育是需要經過一段時間的等待過程才能夠出現成果，當時間尚未成熟的時候，生命的果實就不能夠實現，我們的人生也必須經過許多預備時期，有許多事情都需要耐心地等待才能夠看見成果，這就好像農夫耕種田地一樣，在辛苦地撒種與耕種之後，還必須忍耐等候成長與收割的日子來到！

五、空間的原則(The Principle of Space)

當雞蛋裏的生命經過一段時間的細胞分裂之後，小雞的身體逐漸成長以致雞蛋的空間顯得狹窄，成為生命的障礙，這時候就必須要突破空間的限制，讓生命踏出更大的空間而自由地成長！我們的人生也同樣地會遭遇到各種的限制，人生有所成長就有所限制，因為生命越發成長，所面對的空間也就相對減少，這時候如果沒有空間的突破，生命的成長就會被空間所限制。這個原則也同樣在企業管理中出現，當業務發展蓬勃，營業增長到某一個時候就會出現空間缺乏的問題，如果沒有空間的突破與擴展，企業就必無法繼續成長！這個原則不但應用在可見的空間，也可以應用在無形的空間上，當我們在思想上成長的時候，也會出現人際空間的限制，就好像一個思想早熟又聰明的孩子，他/她就會遭遇同齡孩子們的排擠，甚至還可能面對父母、老師與學校空間的限制，如果父母不能在教育方面為這個孩子尋求思想與人際空間的突破，就必限制了這孩子在思想與心理上更開闊地成長！牛頓在少年時期也幾乎因功課不佳而被母親誤認為他只有農夫之才，但在老師與舅舅的開解之下，為牛頓突破了一種無形空間的限制，使他成功進入劍橋大學，後來他又不斷地突破更多思想空間的限制而成為偉大的「物理學之父」！

六、能力的原則(The Principle of Ability)

雞蛋裏的小雞在身形成熟之後，如果要突破牠的空間，唯一的方法就是運用牠全身的力量並且集中在一點，才能夠打破蛋殼，雖然牠的能力是極其薄弱，但只要盡情發揮牠生命的本能，專一地去打擊蛋殼，也必能破殼而出，所以上帝在創造的設計上，早已賜給小雞們一個脆弱的蛋殼，與一個堅銳的小嘴，足以讓牠們努力去打破蛋殼！我們的人生也是如此，上帝所安排給你的環境與你所遭遇的限制，都如同蛋殼一樣，人的能力越強越多，所面對的「外殼」也就越大越硬，但是只要發揮全身的才能專一去突破它，就必成功！

七、堅持的原則(The Principle of Determination)

小雞的生命是持續成長的，雖然蛋殼內沒有食物的供應，但是生命的爭扎將促使小雞務必堅持不斷地去突破蛋殼，正是這樣的毅力才能夠突破時間與空間，在日夜不停地啄擊蛋殼之下，終必「破甲而出」！我們的人生也應當要有棄而不捨的精神，對準正確的目標持之以恆，展現出生命不死的動力，這樣才能夠像小雞一樣，一生都在努力啄破一切障礙，食取生命的糧食，使原本弱小的生命蓬勃成長，並且至終還能夠持續繁殖後代！

各位親愛的朋友們！上帝不但為我們創造了太陽與食物供應大地生命所需要的能量，更藉著耶穌基督賜給我們生命的糧食，使我們的精神與靈魂得以滿足與成長，您是否接受並感受到祂所賜的溫暖呢？祂早已賜給您生命的能力與才幹去面對一切艱難，您只要努力去發揮，持之以恆地向著人生正確的目標前進，就必能夠「破繭而出」！您又是否願意信靠祂而經歷成功，擁有蒙福的人生呢？

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司
葉祐漢 Danny Yip
汽車 商業 退休計劃
房屋 勞工 長期護理
人壽 傷殘 房屋貸款
2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013
TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

戎天賜牙科中心
SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.
戎天賜 牙醫博士
Samuel T. Jung. D.D.S.
國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S)
現任紐約大學臨床副教授
美洲中華牙醫學會理事
陳秋嬋 牙醫博士 Chau S. Chan, D.M.D. 康乃狄克大學牙醫博士
戎銘恩 牙醫博士 Christopher M. Rong, D.D.S. 紐約大學牙醫博士
范純語 牙醫博士 Chun-Yu. Fan D.D.S. 紐約大學牙醫博士
• 急性牙痛 • 隱型矯正 • 蛀牙補牙 • 假牙鑲復 • 根管治療 • 牙周病症 • 牙齒矯正 • 潔齒漂白 • 人工植牙
預約電話：(718)-395-4433 每週7天
地址:135-11 40th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com
接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話

全恩有祢
法拉盛華人浸信會
(718) 961-2568 www.fcbcny.org
154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)
國/粵語
主日崇拜 星期日上午 10:00
成人主日學 星期日上午 11:45
查經祈禱會 星期六晚 7:30
英語
成人主日學 星期日上午 10:30
兒童主日學 星期日上午 10:30
主日崇拜 星期日上午 11:45
兒童主日崇拜 星期日上午 11:45
42-35 Main Street, 2nd Fl., Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)
粵語
主日崇拜 星期日下午 1:15
成人主日學 星期日下午 2:30
本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱
主任牧師：許德信牧師 英文牧師：Pastor Paul de Vries

《聖經》真理的重尋（65上）

• 廖燦民牧師 •

分離禱告（約翰福音第十七章）

在符類福音中，記載主耶穌的禱文都並不完整，而約翰在這一章中，詳細記述了主耶穌臨別的禱告。這篇禱文，充分表現主耶穌「永遠大祭司」的身分。這也是主耶穌為屬祂的人禱告。《約翰福音》十七章，在全本《聖經》中是十分寶貴的一章。(一)　祂首先為自己禱告（1-5節）。(二)　為門徒禱告（6-19節）：包括門徒的地位、主所作的、主所求的和門徒表現的。(三)　又為歷代信徒（教會）禱告（20-26節）：「使他們都合而為一（21節）……像我們（耶穌和天父）合而為一（22節）……使他們完完全全的合而為一（23節）……使你所愛我的愛在他們裡面，我也在他們裡面」（26節），這是主耶穌在地上建立教會的最主要目的。

死不認主（約翰福音第十八章）

今日經文很詳細列出彼得三次不認識主耶穌的過程，而整件事情被「還有一個門徒」（15節）（一般認同他本書作者約翰）看見了：第一次，彼得向一婦人否認他跟隨主耶穌的身分：「那看門的使女對彼得說：『你不也是這人的門徒麼？』他說：『我不是』」（17節）。第二次，彼得向多人否定他作耶穌門徒的身分：「有人對他說：『你不也是他的門徒麼？』彼得不承認說：『我不是』」（25節）。第三次，彼得對一個面對面的証人否定他跟隨主耶穌的身分（26，27節，比對路22：59-60）。彼得曾經向主許願為祂捨命（13：37），現在卻因怕死而否定是主門徒的身分。我們切勿在遇上困難之時，放棄基督徒的身分啊！

託付母親（約翰福音第十九章）

這一章記載了主耶穌被釘上十字架前後三個值得注意的細節：(1)　「彼拉多又用牌子寫了一個名號，安在十字架上，寫的是『猶太人的王、拿撒勒人耶穌』……並且用希伯來、羅馬、希臘三樣文字寫的。」（19-20節）彼拉多一方面是藐視猶太人，另一方面耶穌因「莫須有」罪名而死，這是祂自己的忠實見証。(2)　「耶穌見母親和祂所愛的那門徒站在旁邊，就對祂母親說：『母親，看你的兒子。』又對那門徒說：『看你的母親。』可謂「忠孝雙全」。(3)　「惟有一個兵拿槍扎祂的肋旁，隨即有血和水流出來」（34節），約翰要証明：主耶穌的死，是千真萬確的事。「看見這事的那人就作見証，他的見証也是真的，並且他知道自己所說的是真的，叫你們也可以信」（35節）。

多馬不信（約翰福音第二十章）

「那十二個門徒中，有稱為低土馬的多馬；耶穌來的時候，他沒有和他們同在。那些門徒就對他說：『我已經看見主了。』多馬卻說：『我非看見祂手上的釘痕，用指頭探入那釘痕，又用手探入祂的肋旁，我總不信。』」（24, 25節）當主耶穌向其他十個門徒顯現之時，只「把手和肋旁指給他們看，門徒看見主，就喜樂了。」（20節）多馬卻期望看見祂手上的釘痕、用指頭探入那釘痕、又用手探入祂的肋旁才相信主耶穌真的復活了。過了八天，當個門徒在一起時，主耶穌又一次顯現以堅定多馬的信心，他也心悅誠服了。主最後提醒多馬和我們：「你（們）因看見了我（和我所成就的）才信，那沒有看見就信的有福了。」（29節）

你愛我麼？（約翰福音第廿一章）

我們經常注意，《約翰福音》第廿一章是主耶穌將彼得從「三次不認主」的失敗中挽回，給他三次機會表達愛主。還有一點我們不可忽略的。主對彼得說：「我實實在在的告訴你（全書用過廿五次，用以強調、闡釋真理、論及要事），你年少的時候，自己束上帶子，隨意往來；但年老的時候，你要伸出手來，別人要把你束上，帶你到不願意去的地方。」（18節）我們作主門徒的，也當這樣完全順服和交託，視之為極大福氣（19節上），這樣也才是真真正正的「跟從主」（19節下）。至於別人如何，實在不用我去費心（20-23節）。但願你們讀完《約翰福音》後，「忘記背後，努力面前的」（腓3：13），真真正正地跟隨主。

宣教角落 傣擔族的福音突破 Tai Dam Breakthrough

「假如這是真的，為什麼我身邊每個人都信奉神靈呢？」畢安誠實地問道。他剛聽完關於神創造天地，罪如何使人被邪靈奴役，救主耶穌為人贖罪，被釘死在十字架上，三天後復活升天，將來必要再次降臨施行審判……的真理。畢安從未聽過這樣的事，他渴慕知道更多關於這位神的事情。畢安的妻子則擔心地問：「我想跟隨耶穌，我想從邪靈的捆綁中得著釋放，但我害怕祖先不會饒恕我。請問我可以又信耶穌又繼續祭拜祖先嗎？」她就像多數傣擔族一樣，感到一股強烈的責任感必須祭拜祖先，擔心不這樣做就得不到祖先保佑，甚至會遭遇不幸。接下來幾個月，當這對夫妻認識更多真理時，開始願意降服在真理之下。他們也親眼見證神的大能，使一名親戚從邪靈的控制中得著釋放。畢安信主以後，召聚了幾個親族和鄰居與他們分享所見所聞，邀請他們一同歸向耶穌。感謝神，如今已有9位家族成員跟隨耶穌。

天父，為這全新的收割感恩！求父神幫助這些初信者能放膽宣告耶穌的大能，透過他們讓福音好消息能傳揚到每一個傣擔的村落。因如果他們如前「事奉他們的偶像，這就成了自己的網羅。」求聖靈開啟傣擔族屬靈的眼光，能看透惡者如何利用偶像網羅他們的生命，求神幫助他們因信基督能夠得著真正的自由。奉主耶穌基督的名求，阿們。

敬畏耶和華是知識的開端。箴1:7開端「敬畏」的意思是「肅然起敬、尊崇和敬拜」，而不是「畏懼、膽戰」。「開端」的希伯來字re-shith是「起初」的意思，與聖經第一個字「起初」同字根。為什麼敬畏耶和華是任何重要事物的開端呢？保羅在羅馬書1：21給了我們一個清楚答案，因為宇宙有一位造天地的神，而我們都不是神，只是受造物。要過一個理想的人生，首先要承認這個事實：我是神所造的，祂擁有我的一切。是祂尋找我，而不是我去找祂。我若想生活過得正常，就要先做造物主要我做的事。我們生活中許多問題，都可以歸納為一個簡單的事實，就是我們想要作神。我們想自己作主，不顧造物主定下的秩序。或許我們不會大喊：「看哪，我是神！」但卻很微妙地認為自己是神，比如「要照我的方式做」、「我是對的，你是錯的」、「我能照顧自己」等等。知識的開端，就是知道生命的一切都不由我來掌管，並且按照這個事實來生活。

本期每日讀經靈修，內容採用自*TODAY'S WORD, A Devotional based on the Greek and Hebrew texts* Written by A. J. Moen, Ph.D 可上網訂閱 http://www.atgodstable.com；本刊經文取自和合本修訂版，若有使用其他聖經版本則會特別注明。

• 吳君才牧師 •

每當談及人際關係及婚姻或家庭出現問題之時，多少時候，歸根究底，是人自己的本身問題所導致！所以關係的根源，還是回到自己及與神的關係！

約翰福音十五：1－2：“我是真葡萄樹，我父是栽培的人。凡屬我不結果子的枝子，祂就修理乾淨，使枝子結果子更多。”

上述經文，就與人與神的關係方面，提醒我們：

父神是栽培者

今日我們的生命、動作存留都在於父神。我們過往的勞碌、慇勤，父神定必知道。然而，“若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然儆醒”(詩篇一二七：1)。若非神的恩典，保守與同在，我們可能只徒然奔波費力！惟有父神，祂才是真正栽培的人；祂的幫助、領及作為，才是一切成果及關係的源頭！家庭、婚姻、人際的經歷，都有父神精深的設計和安排，祂以信實及慈愛去引導，與匠心獨運地在你我身上去經營。或許，更有不少破碎、管教與塑造。

被父神的修理、打擊，總有更高的目的

“凡結果子的，祂就修理乾淨，使枝子結果子更多”。父神不單是人的生命的栽培者，也是人生命中的修剪者。枝子被剪裁，會感痛苦難受，或是抗拒不服；可是，父神的意念與眼光是遠大的，透過家庭及人際關係的打擊、磨煉，其實藉此管教及提昇我們，為要修理乾，更聖潔、合乎主用！今日，父神的一番修理、修剪，為要對付我們生命中之醜惡、不虔不敬、彎彎曲曲、及與人相處三尖八角等的質素；父神定要削除剪，以致我們能手潔心清，端正又聖潔，成為父神合用的器皿及和平使者；如此才能有更和諧美好的人際關係，及榮耀神！

倘若我們一直以來經歷不少試煉打擊，要認定：目前所遭遇的，總有父神更高的目的，使我們的生命更豐感，結果子更多。

多結果子的挑戰

我們可能已結有果子，不過不是太好的果子；果子是酸澀的，不能令人感受甘甜舒服！“凡屬我不結果子的枝子，祂就剪去”，這裏間接地提出結果子二個重要又基本的條件：第一，是否屬神？不屬神，人就無法靠自己去結果子；第二，是否已被神剪去、被神棄，或是自己已離棄了父神？離開了神，人就不能作甚！何況是結果子這生命的工程！人畢竟是有限與無能為力的，尤其是當與神相比之時。惟有我們是屬神，又緊緊連結於神，父神便成為我們的主、我們的力量與供應，才可以多結果子，結實纍纍，榮耀父神及與人關係美好！

紐約賴神浸信教會
TRUST IN GOD BAPTIST CHURCH
5 Elizabeth St., New York, NY 10013

聘牧

中文部牧師(全職)

- 福音派神學背景
- 已按立為牧師
- 已婚
- 二年以上北美牧會經驗
- 用粵語及國語講道
- 英文溝通

聯絡電郵：tigbcnyc@gmail.com

女西醫 林慧娟 內科專科醫學博士
Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
Board Certified Internist
美國內科特考文憑
紐約州立大學醫學院畢業
紐約醫院皇后區醫療中心主治醫師
主 治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查
附 設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針
接 受：老人卡、藍十字、牛津（Oxford）、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險
電　話：(718) 888-9202（精通國、粵、英語）
地　址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355（金山停車場對面）
門診時間：星期一（9:00am~5:30pm）；星期二（9:00am~4:00pm）
星期三、五（9:00am~5:00pm）；星期六（9:00am~3:00pm）
（星期四、日休診）

哥頓先生聖地學習遊
粵語及國語講解

講員簡介
哥頓先生：芝加哥慕廸神學院道學碩士，芝加哥三一國際大學神學碩士，耶路撒冷希伯來大學文學碩士(主修宗教研究)，曾於以色列居住五年，熟識當地旅遊及考古景點，在香港及北美眾教會講授多個以色列相關專題，並擔任神學院之客席講師，現與家人居於紐約市，穿梭於美國及以色列參與事奉。

聖地遊學見證分享：
www.fuitravel.com/bt1/btshare.html

Shalom Israel! 聖地學習及事奉團
(國際短宣使團 主辦)
· 2019年3月5-14日 · 10天
超值10天團：HK$14,900
(約爲US$1,925，機票自行安排)
[香港短宣中心總幹事麥鳳佩傳道隨團]

認識聖地・關愛聖民：以色列及約旦之靈修考察團 12天
· 2019年3月17-28日 ·
豪華12天團：HK$21,600
(約爲US$2,790，機票自行安排)

Fubeimani
合作夥伴：**福溢旅遊有限公司**
歡迎致電查詢及瀏覽網頁：www.fuitravel.com
北美聯絡：1-347-968-6594（哥頓・羅先生）
[此電話號碼包含WhatsApp 及 WeChat 帳號]

金麒麟電召車
耶和華是我的牧者，我必不致缺乏！
聯繫電話：*646-455-7778*
718-526-8888
微信號：kirinlimo

1. 為合資格人士提拱免費車輛服務
2. 誠請市場銷售人員，全半職均可，佣金豐厚。
3. 誠請司機：無加盟費，無台費，低抽成。
4. 免費外州執照標車，多年經驗，車價可節省高達20%。

歡迎主內弟兄姐妹洽詢合作事宜

福音藥房 Novo Pharmacy
45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- 接受多種醫療保險
- 給予沒保險者配藥優惠
- 協助申請免費肝藥
- 送貨服務
- 設有病人關懷輔導室
- 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於2013年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人仕，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間
星期一至五：9 - 7
星期六：9 - 3
星期日：休息
精通國、粵、英語

9-10月

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。

機構及教會活動

【天韻合唱團音樂佈道會】

「喜樂的心」音樂佈道會：80多歲高齡的彭蒙惠女士詩歌、小喇叭演奏、見證。

9月8日7pm於Promise Church (130-30 31st Ave. Flushing)；9月9日10:30am於紐約豐收靈糧堂（54-47 Little Neck Parkway、電話718-715-1730）。

與彭蒙惠有約見面會：9月9日2pm於法拉盛喜來登酒店7樓。

索票地點：紐約華僑文教中心（133-32 41Rd, Flushing、電話718-886-7770）；紐約豐收靈糧堂；法拉盛天仁茗茶(135-18 Roosevelt Ave.)。

中華海外宣道會播恩堂
【課後輔導】

招收幼稚園至八年級學生，星期一至五3:00-6:00pm，免費點心，提供PS24小學接放學。

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等）。

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。
並設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。

以上聚會、課程均在『播恩堂』進行
地址：43-72 Bowne Street,Flushing,NY 11355
電話：(718)445-7640

北美華神在美門教會開設
【《摩西五經綜覽》課程】

北美華神9月14-16日在新澤西美門華人基督教會開設“摩西五經綜覽”課程。授課老師是北美華神院長梁潔瓊老師。
授課日期：
9/14/2018(週五)7:00pm-10:00pm
9/15/2018(週六)9:00am-8:00pm
9/16/2018(週日)1:30pm-6:30pm
授課地點：美門華人基督教會
189 Holland Road, Middletown,NJ 07748

課程簡介：本課程主要是綜覽摩西五經的內容，使學員可以掌握各卷的要點。課堂按經文段落討論，應用，及解釋難題。每課也提綱挈領作前述後續的神學連貫，使學員從整體思考，並列有課後作業引導學員作實際信仰反思及生活應用。

教師簡介：梁潔瓊老師
FULLER神學院哲學博士。現任北美華神院長及專任老師。主授舊約神學研究，舊約經卷，希伯來文，師資訓練。著有“撒母耳記下”（天道出版社），“如何研讀舊約”（校園出版社），“十二小先知書默想”（美國中信出版社），“以色列史綜覽研讀手冊”（中華福音神學院出版社），約拿書原文釋經導讀本“（書念人出版社）。

聯絡人：陳麗華姐妹732-977-5596
張志軍弟兄848-468-1244

報名請電郵至：
mccc.huashen@gmail.com

大使命團契

每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉行祈禱會，3:15-4:15佈道；第二至第四個主日下午2:30-4:00於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加，高舉主名！

喜傳福音 · 傳揚主愛

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

馬太福音 28:18~20

歡迎查詢：方小紅傳道(917)533-5085

應許華人浸信會舉辦
【健康日】

日期：09/15/2018(六)
時間：上午11:00-下午3:00
地址：842 41st Street,
Brooklyn NY 11232
攤位：福音分享，健保，醫院，生活資訊，社區服務，長者家護。
保健講座：如何建立親子關係，妊娠期糖尿病與一般營養教育，新移民醫療之認識，阿茲海默症(老人癡呆症)的10大警訊等。
免費篩檢：牙齒，外週血管疾病，身體質量指數及血壓等
篩檢名額有限，報名請電:718-833-5113

紐約靈糧堂
天路詩歌音樂事工
【音樂佈道會】

主題：平安何處尋
聚會日期及時間：9/15(六)晚上7:00
有震撼心靈天籟美妙絕倫的歌聲
有細訴心聲與心共鳴的見證
有從生命中迸發出來的生命之道
一生中可能是可遇不可求的機會，你能錯過嗎？
歡迎各位帶朋友，家人一起來參加！
紐約靈糧堂地址：華埠東百老匯177號（177 East Broadway, NY 10002）
查詢電話：212-673-5216
646-653-5216

【小頸免費英文班】

紐約豐收靈糧堂(54-47 Little Neck Pkwy., Little Neck, NY 11362)主辦，由Julia Manners老師授課，星期六上課。報名電話(718)715-1730。

紐約中華浸信會
【兒童事工「快樂天地」】

時間：每週日下午十二時十五分舉行
地點：136 Henry Street(顯利街)
內容：真理教導、益智活動、有獎遊戲等。家長可免費參加每月一次的育兒講座。
講師：林琦姑娘(Akina)
紐約短宣中心婚姻家庭事工主任、
專業婚姻家庭治療碩士
聯絡及報名請致電：(212)964-4180
葉蘭香執事

基督閩恩教會
【法拉盛分堂聚會】

聚會地點：143-11 Roosevelt Ave., Flushing, NY 11354
每週聚會時間：
- 主日崇拜：1:30pm
- 週二崇拜：10:45am
- 週五查經：7:00pm

負責同工：陳和平長老，吳以諾傳道
國語講道，福州語翻譯
教會電話：718-502-4011
歡迎參加，共沐主恩！

紐約短宣中心

【布碌崙福音隊出隊日】

時間：9/22(六) 下午2:00-5:00
集合地點：布碌崙第二播道會
5201 8th Ave New York, New York 11220
約下午2:30出隊佈道，以街站、餅店佈道形式進行，4:15回程返回第二播，分享及祈禱，5:00結束。

* 參加者請穿著「燃亮生命」T恤，及帶備個人擅長佈道工具。

【法拉盛聯合佈道會】

日期：10/13（六）下午1:00-4:30
地點：法拉盛第一浸信會
142-10 Sanford Ave. Flushing NY 11355

【華埠嘉年華會】

日期：9/16（日）下午1:30~4:00
地點：羅斯福公園
-詳情請見第9頁短宣篇-

【紐宣25週年感恩晚宴】

日期：11/4/2018(日)
講員：馬國棟牧師
酒樓：皇朝豪庭
-詳情請見第9頁短宣篇-

波士頓華人佈道會
【認識乳癌講座】

主題：讓我們一起認識乳癌
日期：10/20/2018（週六）
下午2:00-4:00
地點：120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118
講員：胡涵婷醫生
（血液腫瘤科主治醫師）
國語主講、粵語傳譯

神學課程招生

紐約中華海外宣道會
香港中國神學研究院
合辦
【「生命之道」查經課程】

「生命之道」查經課程(《民數記》— 順服與立約)現接受報名，課程對象是重生得救的基督徒，願意委身研讀神的話，一共8堂。
日期：9/27/2018－11/15/2018(逢週四)
時間：晚上7:00-9:00
地點：中宣會（154 Hester Street, New York, NY 10013）
詳情請參閱美國中神網站http://www.cgstus.org/ 或http://www.cgstus.org/wol-new-york-ocm/；可在網上報名，或下載報名表，填妥後於2018年8月27日前寄回紐約中華海外宣道會。

短宣中心月訊

信徒興起．遍傳福音

JLC大合照

2018耶穌愛華埠短宣週

【耶穌愛華埠】2018本地短宣週順利完成！感謝神招聚192位來自22間教會的弟兄姊妹參加耶穌愛華埠本地短宣週，亦為大會預備柴樹良牧師、柴鄭玉雲師母作大會講員，Tony & Bob Walsh及中心同工陳淑儀傳道等訓練講員，還有不同牧師、傳道同工帶領早上靈修分享，讓弟兄姊妹領受神恩言及美好的佈道訓練後，佈道心志大得挑旺，為主走出去，踏進華埠社區傳揚主十架大愛！

開會禮，柴樹良牧師以馬太福音9：35-10:1 激勵信徒要有異象、使命及行動，並帶著主所賜的權柄，積極傳福音！

柴樹良牧師開會禮信息

8/6(一)黃昏6:30-7:50及8/9(四)黃昏5:30-7:30在羅斯福籃球場舉行兩場兒童佈道會，兩晚聚會均由Tony&Bob還有Jessica團隊負責，他們以詩歌、故事及福音布偶吸引廿多位兒童席地而坐，家長在旁圍觀，團隊以詩歌、故事及遊戲與兒童分享信仰，最使兒童興奮雀躍是看見生動的布偶出場演說福音。

柴牧師在「天堂夢」和「好過金和銀」佈道會，及柴師母「幸福摩天輪」福音茶座均有美好的福音信息，讓信眾認識人心靈最大的需要，不是金錢、物質可以解決，惟有耶穌基督能賜予和滿足，感恩三場聚會皆有人慕道及決志。

羅斯福公園兒童佈道會

福音茶座

8/7-10(二至五)短宣隊員出隊佈道被分派在羅斯福公園一以健膝操及個人佈道接觸街坊，另一隊在Chase Bank擺街站以送贈氣球接觸街坊佈道，也有到NYU及哥大作校園佈道，還有一隊在東百老滙公園及哥倫布公園以量血壓向公園內人士佈道。為短宣隊員天天出隊佈道，都能向許多人談道及領人歸主。感謝神！

8/12【全民皆兵】有二百多位信徒分佈華埠區不同的地方，以擺街站及個人佈道向途人傳福音。佈道結束後，眾教會的信徒和教牧同工齊集中宣會二樓禮堂，我們以唱詩，同心讚美三一真神，分享見證，喊口號：「末世已臨，速傳福音，領人歸主，樂歡欣！GO！」，藉此互相激勵，持續佈道。過去四年多，每星期日下午2:45-4:00大使命團契在Chase Bank擺街站，在哥倫布或羅斯福公園作個人佈道，呼籲各教會信徒隨時可加入佈道行列，為防異端潛入隊伍，我們以JLC藍T恤為識別。最後在葉明亮牧師祝禱下，整個短宣週就劃上一個完美的句號！

街頭佈道（全民皆兵）

街站佈道

8/6-11短宣週佈道數字

3808	395	35	28	06
接觸	談道	慕道	決志	歸回

8/12全民皆佈道數字

1469	224	11	03	0
接觸	談道	慕道	決志	歸回

公園佈道

健膝操公園佈道

公園擺站（量血壓）

街站佈道

信徒興起 · 遍傳福音

紐約短宣中心消息及代禱

1. 「耶穌愛華埠」本地短宣周(8月6至12日)的佈道訓練、出隊、佈道會及全民皆兵各項佈道行動順利完成，感謝神！多謝柴樹良牧師、鄭玉雲傳道、Tony Lee、Bob Walsh等訓練團隊帶給我們有美好訓練，使192位參加的信徒獲益良多！願神親自報答他們！又願神賜恩各參加者的靈命更新，愛主日殷，佈道心志被挑旺，持續跟進佈道，領人歸主！
2. 請為9月16日(日)下午1:30-4:00「華埠嘉年華會」佈道活動祈禱：(a)求神賜下美好天氣 (b) 求神使用嘉年華會，讓更多家長及兒童藉著參與各項攤位遊戲、福音短講、舞台表演及個人佈道等等認識耶穌，得著救恩。
3. 請記念秋季「尊青佈道訓練證書課程」現正招生， 週六班於9/15-12/1及週四班於9/13- 12/6。求神感召信徒報讀，接受較有系統的佈道裝備。講師：池耀興牧師(基督生平)、黃茂林傳道(帶職宣教)、陳淑儀傳道(個人佈道一)。有關報讀或查詢，歡迎致電718-460-9308查詢。
4. 柴樹良牧師因心臟問題，已於8/27與柴師母提前回港就醫，請為柴牧師身體得康復祈禱。
5. 中心同工Gloria完成第一期化療，求神格外保守看顧她即將接受第二期的治療。請繼續為Gloria身心靈蒙神保守醫治禱告。
6. 懇請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份，供應各教會(本地及海外)派發，鼓勵每位基督徒每月派發5份《真理報》廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費至今仍入不敷支，此外，郵費已加價，期望教會及弟兄姊妹考慮每人定期支持100份(約需25元)或更多的印刷費及郵費。
7. 請記念中心上半年度仍入不敷支，中心正推動「愛•福音同行」計劃，呼籲更多弟兄姊妹定期支持前線福音工作及訓練佈道人。中心每月預算開支為US$24,000，多謝您們以愛心奉獻、禱告與我們同行，我們將送上小小心意，答謝您們的支持和鼓勵！歡迎與中心聯絡，更多瞭解中心的事工發展。

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓 Manhattan

紐約基督閩恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:30p國		212-254-3886
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊	212-925-1166
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:45a英 11a國粵	何 進	212-673-5216
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	葉啟明	212-219-8064
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	柯平山	212-226-1156
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	梁展光	212-533-3808
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英	林怡軒	212-964-5488
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英	梁秉生	212-964-4180
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	11a國粵 1:30p英		212-267-6464
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國 11:15a粵	張東生	646-596-9167
	PS1 8 Henry St., New York, 10002	11a英	John Jackson	212-571-1083
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a粵 1p英	魏永達	212-962-6040
紐約華人拿撒勒人教會	166 Eldridge St., 2/F, New York, 10002	10a國	王木清	646-886-1168
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆	212-925-7914
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 10a粵、英 11:30p國粵 1:30英	丁聖材	212-219-1472
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英	關執事	212-267-6436
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a英 11:30a粵	黃麗芬	212-431-0377
華僑基督教會	90 Lafayette St., New York 10013	10:30a國粵	袁毅之	212-662-6460
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	朱亮華	212-962-1482
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英	曾頤斌	212-382-0180
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英	林美雲	212-864-4250
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國	孫家驥	718-210-6381
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國	司徒虹	845-608-0746

紐約市・皇后區 Queens

潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰	陳受惠	718-728-6568
信心聖經教會	133-25 37th Ave. Flushing, 11354	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國溫福[一]11國	郝繼華	718-961-9355
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	郝繼華	718-886-9911
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	曾裕榮	718-261-3272
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	陳南華	718-359-0758
法拉盛基督閩恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10:45a國[二]	吳以諾	718-502-4011
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a	楊謙柔	917-765-6833
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國 10:30a國、英	何治平	646-750-2371
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國	李水蓮	718-359-7052
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國		718-902-9288
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	胡至慧	718-358-1580
紐約生命河靈糧堂	144-80 Barclay Ave., Flushing, 11355	9a, 11a國	林郁華	718-888-7220
	143-20 45th Ave., Flushing, 11355	11a英 8p國		
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	阮春勇	718-219-7626
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	江偉強	718-445-7640
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	康錫慶	718-358-9725
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	劉路加	718-886-5336
法拉盛華人聯合衛理公會	137-81 Northern Blvd, Flushing, 11354	10a國粵	楊東龍	718-321-0797
	220-20 94th Dr., Queens Village, 11428	10a國		718-321-0797
法拉盛華人浸信會	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵 11:45a英	許德信	718-961-2568
	42-33 Main St., 2/FL., Flushing, 11355	1:15p粵		
豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/FL., Flushing, 11355	5p國	張伯笠	347-955-6688
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	陳明德	718-886-8403
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	吳春媛	917-403-5675
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	江世偉	718-539-6822
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	11a國[六] 1p國[二]	孫家驥	718-210-6381
大學點信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國	楊恩光	917-450-8891
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英	黃賜榮	718-352-8646
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國 11a台 12p英	尤陽生	718-460-6326
傳揚基督教會	42-14 162 St. 2/F, Flushing, 11358	10:30國	張景原	718-415-9698
路德會以馬內利堂	44-10 192nd Street, Flushing, 11358	10:15a國粵		718-873-6719
貝賽社區聖經教會	26-18 210th St., Bayside, 11360	9:30a國 11:30a粵	廖瑞虎	718-225-2148
華人福音會皇后區堂	203-10 Rocky Hill Rd., Bayside, 11361	9:30a英 11:30a國粵	George Ibach	718-352-9570
紐約豐收靈糧堂	220-33 Northern Blvd., Bayside, 11361	9a國 10:30a國、英	蕭慕道	718-358-1770
法拉盛恩光基督教會	39-50 Douglaston Pkwy., Douglaston, 11363	5:30p國、英	張景祥	917-817-3623
台美歸正教會	213-08 48th Ave., Bayside Hill, 11364	10a台國	陳耀生	516-233-5273
以便以謝基督教會	220-16 Union Tpke., Oakland Garden, 11364	1p韓英國粵	張慶江	843-694-7711
宣道會基導堂	65-15 164th St., Fresh Meadows, 11365	9:45a國 11:30a粵 9:45a英	胡伯緯	718-463-8462
甘霖基督教會	156-03 Horace Harding Expwy., Flushing, 11367	9:30a國	許長榮	718-461-6217
可樂娜信心聖經教會	99-14 43rd Ave., Corona, 11368	10:30a國溫	楊恩光	718-396-4790
泰華宏恩宣道會	71-17 Roosevelt Ave., Jackson Height, 11372	4p泰	黃艷麗	718-779-4079
信義會主恩堂	43-33 91st Pl., Elmhurst, 11373	10a國	盧建信	718-760-4132
新城歸正教會	85-15 Broadway, Elmhurst, 11373	9a國 10:30a台 12p英		718-592-4466
愛誠福音教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英	吳光謀	718-709-8112
紐約基督徒會堂	41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373	10a國、英國[第三個主日]		718-424-3990
長老會恩約堂	50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373	11:15a粵英	程長洛	718-864-6394
紐約基督徒證主教會	87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373	10:30a國英	梅弟兄	718-507-8900
路得會救主堂	92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374	2p粵		718-830-9275
紐約中華基督教皇后區長老會	98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374	11a粵國		718-271-8505
皇后區華人基督教會	63-16 39th Ave., Woodside, 11377	11a國英		718-565-8555
皇后區基督閩恩教會	72-01 43rd Ave., Woodside, 11377	10:45a國福	林 東	917-214-6556
紐約恩惠歸正教會	42-12 67th St., Woodside, 11377	10:30a台國英	莫正義	718-424-8958
信道會皇后區迦南堂	59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385	9:30a英 10:45a國粵	林 軍	718-628-0868
新生衛理公會	88-40 80th St., Woodhaven, 11421	10a, 11a國粵英	袁務成	718-296-8572
大使命聖經教會	80-22 164th St., Jamaica, 11432	10:30a國英	許仁國	718-380-0110

紐約市・布碌崙 / 史丹頓島 Brooklyn / Staten Island

基督教救世軍布碌崙華人堂	7307 18th Ave., Brooklyn, 11204	11a粵	祁潤光	718-975-4653
史德頓島華人基督教會布碌崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵	劉憲輝	718-492-4334
聖公會靈風堂	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粵、英	林彼得	718-837-0412
南塔光浸信會總會	1811 Bath Ave., Brooklyn, 11214	2p國粵	顧奇偉	718-491-4418
賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英 11:30a粵	雷詠意	718-234-9789
信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粵英	李德桐	718-972-2517
基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a 1:30p國福	彭召登	917-302-1292
信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國、粵	馬紹基	718-439-8978
布碌崙基督閩恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	陳勇晃	718-686-7344
中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日] 11a國[一、二]	黃鶴山	718-213-9886
紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英		917-301-2205
布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮	718-972-5565
恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英 11:55a粵國	楊陳少梅	718-439-1318
信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生	718-745-7330
以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業	718-567-0165
信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江	718-439-0872
布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正	845-202-5027
布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵		718-436-0716
中華海外宣道會傾恩堂	102 Ave. O, Brooklyn, 11204	3:30p粵	孔慶昌	917-310-3359
京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英	劉家明	718-496-4211
布碌崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英 3p粵、國	梁展南	718-646-1913
布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國	黃克文	732-890-7474
布碌崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英	左永昌	718-934-2346
應許華人浸信會	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國	黃 福	718-833-5113
耶穌基督恩召會	733 44th St., Brooklyn, 11220	2p國[日] 12p國[一]	黃 健	646-384-4777
史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a英粵 11a國	張景祥	718-948-4373
史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粵 10:15a英 11:30a國	馬志遠	718-494-3697

紐約長島 / 威郡 / 上州 Long Island, Westchester, Upstate NY

威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英		914-478-4407
紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	晏 魯	845-627-0006
中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英 11a國	陳永盛	516-342-3083
長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒	516-742-1752
長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮	516-487-1063
新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃 喆	718-961-9355
喜來科華人聯合衛理教會	2801 Hillside Ave., New Hyde Park, 11040	12p國粵	楊東龍	718-321-0797
信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英	張陵兮	516-295-5323
長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國	胡至誼	516-352-4096
美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英	陳耀生	516-233-5273
長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵 11:45a英	王曉恆	631-271-2290
施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	王西門	631-615-1470
長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅章	718-864-7706
長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新	303-990-1766
長島基督福音教會	86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵		631-632-6564
長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵 10a英	侯漢雲	516-938-1245
紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國 11:15a英	夏明亮	518-437-0163
赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋	845-298-9345
羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英 11:15a國粵	韓澤民	585-872-6708
羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英 11a國	馮 偉	585-305-7768

新澤西州 New Jersey

新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a, 5p國 11:30a英 2p台	黃錦祥	973-335-0183
新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	蘇成建	973-887-2970
新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	10:30a國英	張曉穗	917-836-5272
澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]	蕭慕道	201-386-8077
澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑	201-604-3350
貝郡基督徒証主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國 11:30a英	李大飛	201-891-6633
紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國 11:30a英	彭榮仁	201-947-3970
長老會三一堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧	201-262-8624
中華海外宣道會新恩堂	P90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	許蓁蓁	201-265-9333
天城基督教會	320 Beverly Rd., Treaneck, 07666	10:30a國	林三綱	201-816-8701
華美聖經教會	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粵 11a英	郭超斌	732-577-9119
中華海外宣道會澤恩堂	55 Vanderburg Rd., Marlboro, 07746	9:30a英 11a國粵	梅景禧	732-431-2800
美門華人基督教會	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:45a國 11:15a粵英	謝 進	732-671-6721
北澤西華人基督教會	272 Green Village Rd., Green Village, 07935	10a國英	高本綱	973-377-8211
倍思親迦南基督教會	3575 Valley Road, Liberty Corner, 07938	4p國英	李忠嘉	862-207-1705
櫻桃山華人基督教會	299 Browning Ln., Cherry Hill, 08003	10a國、英	李紹沅	856-428-1398
南澤西中華基督教會	550 Union Mill Rd., Mount Laurel, 08054	1:30p國	黃永進	609-871-6558
大西洋華人宣道會	300 N. Dudley Ave., Ventnor City, 08406	9a國英		609-652-0260
普林斯頓華人基督教會	471 Cherry Valley Rd., Princeton, 08540	10a國英	劉銘輝	609-688-1124
中華海外宣道會迦恩堂	826 Village Rd. W., Princeton Junction, 08550	9a國粵 10:45a英	丁聖材	609-799-4455
新澤西華人福音會	11 Lexington Ave., East Brunswick, 08816	10a國英	羅天祐	732-238-8811
新澤西華人浸信教會	568 Ryders Ln., East Brunswick, 08816	11:30a粵、英	許統禮(顧問)	732-306-7351
新州愛城第一華人浸信會	592 Old Post Rd., Edison, 08817	1p英 2p國粵		732-287-6777
美德中華基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873	9:30a粵 11:15a國 11a英	伍國石	732-249-4226
若歌教會	71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873	9:15a英、國 11a國英	黃小石	732-868-6700

康乃狄克州 Connecticut

康州哈城華人浸信會	160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002	1:30p國、粵、英	馮嘉樂	860-521-4763
諾城華人基督教會	35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360	4p國		860-887-5678
康州新港加略山浸信會	100 Dwight St., New Haven, 06511	9:45a國粵 11:30a英	陳玉嬋	203-787-1805
新港華人宣道會	205 Edwards St., New Haven, 06511	1:30p國	莫冰斌	408-797-6615
丹城華人宣道會	160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804	1p國英	盧 野	203-775-0110

羅德島州 Rhode Island

羅德島州華人基督教會	333 Roosevelt Ave., Pawtucket, 02560	10a英 11:15a國粵	黃天祐	401-722-8877

麻薩諸塞州 Massachusetts

安城華人基督教會	611 Belchertown Rd., Amherst, 01002	9:45a國 11:15a英	王玉慶	413-259-1500
春田行道會	915 Plumtree Rd., Springfield, 01119	9:45a國	王美霖	413-782-5215
麻州春田華人基督教會	1383 Wilbraham Rd., Springfield, 01119	9:45a國	蔣正平	413-783-9313
吾思德基督福音教會	43 Belmont St., Worcester, 01605	10a國	徐志秋	508-890-8880

麻省華人福音堂	60 Turnpike Rd., Southborough, 01772	9:45a國、英 11:15a粵	何若珍	508-229-2299
波士頓真理堂	71 Center St., Burlington, 01803	9a國	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滌	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫦	617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	陳天佑	781-267-4279
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071
賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4501 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:30a粵	劉承宗	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閩恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492
特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990
華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852
馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙 宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258
維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日]10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	10:30a國、英, 10:30a國英[第一個主日]	楊 銓	804-476-8778
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

公告

- 歡迎廣大讀者們瀏覽我們的主頁 www.nystm.org及www.facebook.com/nystm
- 隨時上網閱讀真理報文章: www.globaltm.org

官方網站 nystm.org　Facebook fb.com/nystm

真理報廣告價目表

單位/Page	尺寸/Size	商戶月價(每月) 基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	教會月價 Church
黑白 / Black and White						
1	2"x4"	$50.00	$50x3=$150	$50x6=$300	$50x12=$600	$40.00
1.2	2"x6"	$70.00	$70x3=$210	$70x6=$420	$70x12=$840	$60.00
2	4"x4"/2"x8"	$90.00	$86x3=$258	$81x6=$486	$77x12=$924	$75.00
3	4"x6"	$120.00	$115x3=$345	$108x6=$648	102x12=$1224	$105.00
4.5	6"x6"	$170.00	$162x3=$486	$152x6=$912	145x12=$1740	$136.00
6	6"x8"	$260.00	$247x3=$741	$234x6=$1404	$220x12=2640	$208.00
10(1/2P)	10.25"x8"	$350.00	$332x3=$996	$315x6=$1890	$300x12=$3600	$280.00
1 Page	10.25"x14.5"	$500.00	$475x3=$1425	$450x6=2700	$425x12=$5100	$400.00
彩色頭版 (Color in front page) (暫無版位)						
4.5	10.25"x3.5"	$460.00	$438x3=1314	$414x6=$2484	$390x12=$4680	$368.00
彩色底版 (Color in back page)						
4.5	10.25"x3.5"	$350.00	$332x3=$996	$315x6=$1890	$300x12=$3600	$280.00
10(1/2p)	10.25"x8"	$600.00	$570x3=$1710	$540x6=$3240	$510x12=$6120	$480.00
1 Page	10.25"x14.5"	$800.00	$760x3=$2280	$720x6=$4320	$680x12=$8160	$640.00

讀者回應表

多謝各位讀者一直以來閱讀真理報，為使真理報做得更好，我們希望聽到你對本報的評價和建議。

手機掃描 上網填寫回應表

1）你的年齡是:
□18歲以下 □19~30歲 □31~45歲 □46~60歲 □61歲以上

2）你是怎麼取得本報:
□教會領取 □個人/親友訂閱 □街頭派發 □互聯網 □其他

3）你最喜歡的專欄是:
- □ 向陽心聲—主題文章
- □ EQ在線
- □ 君言才思
- □ 天地人生線
- □ 婚姻家庭
- □ 童真日記
- □ 漫談人生
- □ 短宣月訊
- □ 全部都喜歡
- □ 其他_____

4）請提出你對本報的意見 (版位有限有需請自行加紙):
_____
_____
_____
_____

5）你最希望在真理報看到哪些內容? (版位有限有需請自行加紙):
_____
_____
_____
_____

填寫后請寄回短宣中心: 140-44 34th Ave., Unit CA Flushing, NY 11354 多謝回應

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：

慈愛的上帝，創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為救主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，并賜福給我和我一家。
奉主耶穌基督的名求，阿門。

回應表
- □ 我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主，請與我聯絡聯繫
- □ 我想更多了解主耶穌基督、請給我提供有關資料
- □ 我想參加教會聚會，請給我提供教會地址

姓名: _____
聯繫電話: _____
電郵: _____
地址: _____
_____

填寫完後請寄140-44 34th Ave, Unit CA, Flushing,NY11354或電郵至info@nystm.org

《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如你打算訂閱、續訂、將《真理報》介紹給你關心的親友，或停止訂閱，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按你的需要寄出。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要你在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為US$40；寄往美國以外地區為US$75)。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

＊ 上網奉獻請瀏覽www.nystm.org，支持paypal ＊

真理報

請填妥下列表格，連同支票或Money Order（抬頭請寫 NYSTM）寄回：
NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
＊請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及收據給你。

訂戶名字 Subscriber's name：姓(Last Name) 名(First Name)			
地址 Address：(請以正楷英文填寫)			
電話 Phone：		電郵地址 Email：	
□新訂閱 New Subscriber	□續訂 Renewal	訂予親友： □新訂閱 □續訂 Subscription to Another Person	□停止訂閱 Unsubscribe
我想訂閱 _____ 份真理報（若有特別需要請聯繫我們）			
本人奉獻美金$_____，為期由 ____ 月 ____ 年 至 ____ 月 ____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至：			
收件人 Recipient：(中) (Eng)			
收件地址 Address：(中國地區可用中文地址)		國家 Country：	

＊ 如有需要，請自行影印此表格

信仰與最高法院的判決

• 盧維溢 •

今年7月，美國總統提名被認為保守派思想的Brett Kavanaugh作為美國最高法院的法官，提名前後兩段時間引起社會各階層極大的迴響，在國會的評審委員更引發激辯。為何一位大法官人選會引起那麼巨大的關注？最高法院有什麼重要性值得基督徒關心？

這個議題可以先從它於今年6月初的一個判決講起。美國一間基督徒經營的糕餅店（Masterpiece Cake Shop）於2016年向最高法院控告科羅拉多民權仲裁署（Colorado Civil Rights Commission），因這糕餅店老闆於2012年拒絕為一對同性戀者製做“婚禮蛋糕”，而且表明自己的基督教信仰不認同“同性婚姻”，因而被該民權仲裁署判處巨額罰款。糕餅店不服，所以一直上訴，最後來到最高法院。這次最高判決清晰顯示：商業機構基於信仰原因，有權拒絕為同性戀人士服務，這樣的拒絕是一種宗教的公開表達方式，根據憲法的第一修正條例（First Amendment），國民有宗教信仰權利的自由，不算是歧視罪行。最高法院認為科羅拉多民權仲裁署沒有對宗教保持中立性，剝奪了糕餅店老闆在商業上運用宗教信仰原則的權利。

美國的北方鄰邦則發生了剛好相反的高院判決。今年6月中，加國最高法院宣判BC省和安省（Ontario）

Masterpiece 糕餅店老闆Jack Phillips，圖見於葛倍理宣道會網頁

律師公會有權不發執照給西聖三一（Trinity Western University）大學（TWU）法學院畢業生，因為該大學要求學生簽性行為守則，禁止在就讀期間有一男一女婚姻關係以外的任何性行為。該兩個公會認為TWU的性關係守則有歧視同性戀人士的意圖，所以違反律師公會的既定原則。九位法官中有七位認為不能以宗教理由訂立這樣歧視同性戀的守則。於是，這七位法官的見解就產生了這樣的結果：同性戀的權利可以凌駕於西聖三一大學基於宗教信仰原則辦學的權利，雖然加國憲法賦予宗教團體有自由組織的權利!

在當今的美加兩國，基督徒在公共領域的言論自由越來越受到侵蝕，基督教機構在公眾事務上的權利（例如申請2018聯邦政府的暑假工作資助計劃）被逐步剝奪，迫使基督徒在有關道德倫理的議題上中消聲匿跡。

有見及此，筆者呼籲基督徒不要怕指出現今主流傳媒和政府中一些人的虛偽。這些人以“包容所有人”的口號而自豪。不過，他們是不能容忍、甚至是排斥基督徒的“偽多元文化”的推動者。現今這種“偽多元文化”以職業操守為名，侵蝕基督徒信仰的權利和自由。例如護理人員（醫生、護士）若為病人禱告，他們可能會惹上麻煩，受到紀律處分，甚至被解僱!

感謝神，從科州Masterpiece 糕餅店老闆的堅持，我們得到莫大的鼓勵，不怕為信仰、為真理打那美好的仗，讓父神得著榮耀!

面對現今的情況，我們應該常常藉著禱告，求神帶領我們，讓我們知道怎樣在社會上扮演“光和鹽”的角色。基督徒同屬公民社會的一員，我們的基本權利及意見理應獲得尊重。遇到不被尊重時，我們也應該學習舊約先知如何表達信仰，例如阿摩司，原本只是一個園丁和牧羊人，卻勇敢地向深陷在偶像崇拜邪惡風氣中的以色列民眾宣告神的刑罰。但以理和他的三位朋友不怕威逼、不拜巴比倫王的金像，也是美好的榜樣。

還有，彼得和其他使徒們不怕強權的威脅手段（使徒行傳4：18－20），堅持在公眾地方傳道。基督徒也要效法使徒保羅表達自己的公民權利：在監獄中行使其羅馬公民權（使徒行傳16：37）；他更遠赴羅馬帝國首都，當時的“最高法院”所在地，去申訴自己傳揚宗教信仰的權利（使徒行傳28章）！

求神賜智慧和勇氣給我們，去行使國家憲法賦予的公民權利及自由，在以下各方面表達基督教信仰：

(a)良知及宗教信仰自由（好像Masterpiece糕餅店老闆）(b)思想、信仰、意見及表達的自由，包括在報章及其他信息傳媒上 (c)公眾集會自由（例如組織獨立的地方堂會運作） (d)組織自由（例如西聖三一大學對全體學生的道德標準要求）。

我們的信仰自由表達的權利，最終倚賴最高法院的法官如何詮釋。所以，期盼基督徒都經常留意有關最高法院法院的新聞，且為它作禱告。也要忠於遵行主的吩咐，不怕面對現今敵對基督的敗壞的社會風氣，甚至他們強權的威脅手段，在世俗的暴風中堅守信仰立場，成為基督的美好見證人，好像Masterpiece糕餅店老闆那樣堅韌的毅力。

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church of C&MA
5623 7th Ave. Brooklyn, NY 11220
www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師
- 擁有神學院碩士學位
- 有二年以上北美牧會經驗
- 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM

Chinese Christian Church Of Greater Albany
紐約首府華人基督教會

誠聘華語部牧師

華語部牧師職責為牧養華語會眾，藉著提供講道、教導、計畫、傳福音、關懷及輔導，來帶領會眾成長，並能與教會同工團隊配搭服事。
資格為：清楚呼召，純正的信仰，有三年以上牧會的經驗，有學生事工的經驗，可以用英文溝通，有認可的神學院學位（在特殊情況下，聘牧委員會可以考慮無神學院學位者）。已婚、具兩年以上北美社會工作經驗、或通粵語者更佳。

有意者請送個人履歷表、信仰告白、得救見證、事奉心志、及三位推薦人到下方聯絡郵件地址。
Contact: Brother Hsi-An Kwong (鄺希恩弟兄)
Chinese Christian Church of Greater Albany
901 Madison Avenue, Albany, NY 12208
Web Site: www.cccga.org
E-mail: haphoenix@yahoo.com

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church of C&MA
5623 7th Ave. Brooklyn, NY 11220

歡迎參加主日崇拜：
※ 粵語早堂：上午九時正
※ 英語堂：上午十時半
※ 粵/國午堂：上午十一時五十五分

楊陳少梅 傳道

另有中英各級團契
請電話咨詢(718)439-1318

愛誠福音教會
ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH
Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com
歡迎赴會
堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
外展同工：周麗君姊妹 半職同工：練秀芳姊妹

主日崇拜 下午五時到七時（韓國教會大禮堂）
Korean Evangelical Church-NY, 88-22 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373

主日聚會：
詩班練詩 第二、四主日 九時至十一時
第一三五主日 下午一時至一時四十五分
姊妹團契 第三個主日 十一時至下午一時
弟兄團契
已婚團契 第四個主日 十一時至下午一時
行政小組會議 第一個主日 上午十時至下午一時
主日祈禱會 下午兩點至三點十五分
主日學 下午三點三十分至四點三十分

週間聚會：
兒童課後補習班 週一至週五 下午三點至六點
早禱會 週一到週五 早上十點至十一點半
兒童才藝班 週六
中文班 下午一點至三點
畫畫班 下午三點至四點半

以上聚會地點：百老匯聖公會 84 07 Broadway, Elmhurst, NY 11373
(Entrance on St. James Avenue側門) 週間聚會、兒童課程如常舉行，敬請垂注！

教會路向：徒二:41-47
領來親友，成爲會衆
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

2018年冬季課後補習班、兒童才藝班 資訊電話 929-471-3785
現開始招收2018冬季課後補習班(幼兒級至六年級學生)，設有安排接送服務；冬季才藝班包括中文班，美術繪畫班，(逢星期六上課)歡迎來電咨詢。

福音書籍 “安慰劑Placebo”
免費索閱單（印刷費自由奉獻）
姓名/中_____ 英_____
地址_____
聯絡電話_____ 電郵_____
索取數量_____本
請寄回：愛誠福音教會 90-41 CORONA AVENUE，ELMHURST, NY 11373

奉獻印刷費 $_____；暫時無力奉獻 _____
支票請寫(Elmhurst Christian Gospel Church) ECGC或PAYPAL
（www.ecgc.org網上奉獻）
查詢：1-347-968-1008 吳光謀牧師 或
EMAIL: PASTORWILLYKNG@GMAIL.COM

*主耶穌在啟示錄3:14-22提到老底嘉教會，正是末世信徒的光景，今日絕大部分『嘴唇上宣稱』的“基督徒”，已經服了撒但醫生Dr. Satan開的“安慰劑”，以為單單口稱耶穌是救主已經足夠，豈不知距離真正得救，有生命見證的信仰還差十萬八千里！本書幫助你明白在屬靈領域，魔鬼如何迷惑信徒，讓我們小心謹慎……

婚姻與獨立

• 蘇緋雲博士 •

科學・聖經・人生

當上帝告訴人類始祖—亞當、夏娃—關於婚姻時，第一部是「人要離開父母」。這不是要我們離棄父母，因為十誡的第五誡，也是上帝給人「人際關係」的第一條，就是要人孝敬父母。孝敬父母也是尊敬上帝，因為父母是上帝給我們的。我們沒權也沒辦法選擇父母，乃是創造主上帝給我們的，所以，我們孝敬父母也是敬重上帝，就像我們接納自己，為上帝造的「我」感恩，也是敬重上帝。「我要稱謝你，因我受造奇妙可畏」（詩篇139篇14節）。這是為什麼我們不要自暴自棄，我們要好好地盡本份照顧身體，不要自殘，不要自己傷害自己。孝敬父母是上帝的命令，也是祂愛的保護。因此，上帝不會背負祂自己，也不會叫我們離棄父母，棄絕父母，不管父母。「人要離開父母」是神告訴我們，要結婚，要建立一個新的家庭，人必需先是能夠獨立，能夠離開父母，不需還依靠父母。

你可能聽過一些「好心」的父母，為兒女的婚姻操心，為他們安排「相親」，又承諾給他們買房買車等，唯恐兒女不夠錢用。因為有父母的經濟「後台」，兒女也不看重自立，不看重獨立。但結婚之後，有很多問題，父母還是操縱著兒女的生活，和兒女的選擇等。

創造主的話告訴我們，人要獨立，才能結婚。因此父母應教導未成年兒女，用功讀書，有一技之長，有謀生的技能，有責任感，不任性，與人的關係要正常，不要只求照自己的心意行事，預備他們可以經濟獨立，才有資格結婚養家，因 經濟問題是導致離婚的最主要因素。

有些人，特別是男人，雖然有父母留給他們錢，生活無憂。但是，游手好閒，生活無目標，也無成就感。一方面可能覺得自高，另一方面也可能覺得自卑，沒有健全的自我形象，待人接物也就顯得不健全。

不是「富二代」的，當然更加了解，要建立家庭，必需是經濟能夠獨立才可以。

對錢的看法也必需是健全的，常見到某些有錢人，卻是很吝嗇。有次談起，友人說：因為吝嗇所以才有錢。一笑！

在教導兒女有關經濟獨立一事上，可能也應該教導兒女對錢財的正確價值觀。讓我們看看聖經怎麼說，就看箴言吧。

在聖經的箴言，一開始就說明「以色列王大衛兒子所羅門的箴言，要使人曉得智慧和訓誨，分辨通達的言語，使人處事，領受智慧、仁義、公平、正直的訓誨。使愚人靈明，使少年人有知識和謀略。使智慧人聽見，增長學問，使聰明人得著智謀…」（箴言一章1-5節）。對於金錢方面，聖經有什麼智慧的教導呢？

「惡人若引誘你，你不可隨從…我們必得各樣寶物…你與我們大家同分，我們共用一個囊袋。我兒，不要與他們同行一道…這貪戀之心，乃奪去得財者之命」（箴言一章10-19節）。惡人要害人貪財，不要被他們引誘。報載一位61歲男人，不見了身份證。有四個惡人，冒用他身份，把他銀行的錢全取掉。等到事主要提款時，才發現錢都不見了。報紙把惡人的照片刊登出來了，他們四人盜用了六百萬港幣，如果被捉到，後果如何？就算現在還沒被捉到，他們會平安快樂嗎？如果平分，每人一百五十萬港幣，就算現在沒被捉到，能否快樂度日還是晝夜擔憂？活得多可憐。聖經教導我們，不要隨從！行惡而得的財富是要不得的！

「你要以財物，和一切初熟的土產，尊榮耶和華，這樣，你的倉房必充滿有餘，你的酒醡，有新酒盈溢」（箴言三章9-10節）。

我們要以行動尊榮上帝，我們一切所有的，都是上帝賜給我們的。連我們的生命也是祂給的，所以要尊榮祂。我們的收入要先取出奉獻，不要等到用剩的才奉獻。「初熟的」，先得的。從我們兒女小的時候，我們就當教導他們十分之一的奉獻。他們得到的壓歲錢、生日禮，零用錢或其他的錢，要先取十分之一作奉獻之用。「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容」（瑪拉基書三章10節）。

金錢的價值和應用都是父母應教導兒女的，一方面不浪費，一方面不吝嗇，十分之一的奉獻是起碼的奉獻，是以上帝所賜的來尊崇上帝的應有行動，也是得到賜福的途徑。我們的天父愛我們，但願我們照著祂的方法尊榮祂。

如果我們懂得用錢，上帝也會把更多的賜給我們。比如哥林多後書關於「供給聖徒的事」：「少種的少收，多種的多收。這話是真的，各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人，是上帝所喜愛的。上帝能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事」。「他施捨錢財賙濟貧窮，他的仁義存到永遠」。

我們懂得以財物賙濟窮苦的聖徒，上帝自然給我們更多，因為我們用錢用得對。「那賜種給撒種的，賜糧給人吃的，必多多加給你們種地的種子，又增添你們仁義的果子，叫你們凡事富足，可以多多施捨…不但補聖徒的缺乏，而且叫許多人越發感謝上帝…便將榮耀歸與上帝」。

我們華人常為他人作保，有人因為幫友人擔保，以致自己幾乎破產。「你若為朋友作保，替外人擊掌，你就被口中的話語纏住，被嘴裏的言語捉住」（箴言六章1-2節）。「誰為生人作保，就拿誰的衣服，誰為外人作保，誰就要承當」（箴言廿章16節）。

如果我們有這智慧，不為人作保，你想，可以省了多少不必要的麻煩呢？多少時候，因為沒有應用上帝給我們的智慧，以致我們左右為難。但是，如果我們知道什麼是對的，就容易作決定了。

「用詭詐之舌求財的，就是自己取死，所得之財，乃是吹來吹去的浮雲」（箴言廿一章6節）。

「愛宴樂的，必致窮乏」（箴言廿一章17節）。

「義人施捨而不吝嗇」（箴言廿一章26節）。

「欠債的是債主的僕人」（箴言廿二章7節）。

「不要與人擊掌，不要為欠債的作保」（箴言廿二章26節）。

「不要勞碌求富，休仗自己聰明」（箴言廿三章4節）。

「憐憫貧窮的，就是借給耶和華，他的善行，耶和華必償還」（箴言十九章17節）。

聖經有多少智慧的言語，叫我們得到保護，不致作愚笨的決定，以致後悔，受了虧損。上帝叫我們做的，是要我們得福，告訴我們不可做的，是要保護我們！

要進入婚姻，就先要能夠獨立。而獨立其中的一方面是經濟獨立，為了要經濟獨立，就要預先作準備。要認定上帝，順從祂，因祂是創造主，全知全能。祂又是愛我們的天父，「耶和華所賜的福，使人富足，並不加上憂慮」（箴言十章22節）。這是多麼好，多麼美善！

命運不是掌握在自己手裡嗎？

•洪順強牧師•

有些朋友不願意相信上帝（神），原因是他們認為命運掌握在自己手裡，每一天的過活都要自己去幹，家中大小的事情都要親力親為去做，事業工作也是自己去做才有飯吃，從來沒有呼求過任何神來幫忙，更沒有甚麼神靈顯現來解決問題等，以為單憑相信上帝是不能去面對各樣事情的，故此認為基督徒常常說人要依靠神是不實際的。以上的想法對嗎？讓我們從聖經去思想其中的答案。

聖經教導人要負責任

回答以上的問題，我們要先回到神起初創造天地給人類的設計。聖經論到神創造完萬物後，祂跟著就創造人類的始祖亞當和夏娃，然後記載說：「神就賜福給他們，又對他們說：『要生養眾多，遍滿地面，治理這地，也要管理海裡的魚、空中的鳥，和地上各樣行動的活物。』」（創世記1:28）原來，神早已經將治理全地、管理萬物的責任託付人類，也就是說人是不應該遊手好閒的。故此，人在家有在家的責任，讀書時有讀書時的責任，工作時有工作的責任。聖經的教導是人要親力親為的做事，並不是甚麼也不做，正如使徒保羅給帖撒羅尼迦教會的書信中，提出當時有一些自稱為是基督徒的，他們因為等候主耶穌的降臨，以為很快就會實現，天堂快將來臨，故此認為不用做工。但保羅說：「因我們聽說，在你們中間有人不按規矩而行，甚麼工都不做，反倒專管閒事。我們靠主耶穌基督吩咐、勸戒這樣的人，要安靜做工，吃自己的飯。」（帖撒羅尼迦後書3：11-12）

人不單要做工去迎接天堂的來臨，更要人在日常生活中殷勤不可懶惰，這是聖經的教訓。例如箴言12:27說：「懶惰的人不去燒烤他的獵物，殷勤的人卻得寶貴的財物」，又說：「懶惰人渴求，卻一無所得；殷勤人必得豐裕。」（13:4）聖經多次指出懶惰人自食其果，例如箴言20:4說:「懶惰人因冬寒不肯耕種，到收割的時候，他必討飯而無所得。」保羅也提醒教會中懶惰的人說：「我們在你們那裡的時候，曾吩咐你們說，若有人不肯做工，就不可吃飯。」（帖撒羅尼迦後書3:10）我們的小結是人要盡自己的力量去過活、做工、治家及做事，但基督信仰所指人不能掌管自己的命運是另一回事，讓我們繼續去分享。

人不能掌管人生

基督信仰指人不能掌管自己的命運是指人不能掌管人生，這包括人的未來、人的遭遇、人的生命去向，還有很多人不能單靠自己就可以順利完成的事情，因為人是有限制的。例如雅各書4:13-14提醒人說：「你們說：『今天或明天，我們要到某城去，在那裡住一年，作生意賺錢。』其實明天怎樣，你們並不知道。你們的生命是甚麼呢？你們本來是過眼雲煙，轉瞬之間就消逝了。」這段聖經指出人生命的短暫，並且明天發生甚麼事，很多時候是人自己不可以掌管的，例如人突然遇上車禍，全家性命不保；有人本來開開心心去渡蜜月的，卻遇上恐怖襲擊而喪命；有人坐飛機去旅行，卻突然遇上失事，導致全機的人死去；有人在平日很注重健康，但突然感覺不舒服去看醫生發現有癌症……。

相信大家都認識全世界首富之一的喬布斯（Steve Jobs蘋果公司的創辦人之一），他的事業是24小時賺錢的，卻在壯年的時候患上末期癌症，56歲就離開世界，雖擁有億萬身家卻不能掌握自己的命運。故此，雅各書4:15-16提醒人說：「你們倒不如說：『主若願意，我們就可以活著，作這事或作那事。』但現在你們竟然張狂自誇；這一切自誇，都是邪惡的。』」

人的生命在神手中

聖經告訴我們生命氣息來自神，使徒行傳17:24-28說：「創造宇宙和其中萬物的神……自己倒將生命、氣息、萬物，賜給萬人。祂從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界，要叫他們尋求神，或者可以揣摩而得，其實祂離我們各人不遠；我們生活、動作、存留，都在乎祂……。」神是萬靈之父，祂賜給人靈魂，使人可以存活。祂又賜下萬物，不論是空氣、陽光、雨水、動植物等都是祂創造的，使人可以不斷的享受祂所賜的一切恩典。所以基督徒每逢用餐的時候，都會向賜生命的天父祈禱，感謝祂賜給我們飲食，並且我們有生命氣息健康可以享用，這一切都不是靠人可以掌握的。試想想如果沒有空氣、陽光、雨水這些在人看來好像是自然有的東西，我們能存活嗎？當然不能。

可惜今天人卻自誇說「命運掌握在人自己手裡」，這是人驕傲自恃的表現，聖經記載主耶穌講了一個比喻說：「有一個財主田產豐盛；自己心裡思想說：『我的出產沒有地方收藏，怎麼辦呢？』又說：『我要這麼辦：要把我的倉房拆了，另蓋更大的，在那裡好收藏我一切的糧食和財物，然後要對我的靈魂說：靈魂哪，你有許多財物積存，可作多年的費用，只管安安逸逸地吃喝快樂吧！』神卻對他說：『無知的人哪，今夜必要你的靈魂；你所預備的要歸誰呢？』凡為自己積財，在神面前卻不富足的，也是這樣。」（路加福音12:16-21）

幸好神並不是隨意這樣結束人的生命，但這個比喻卻是一個很大的提醒。神賞賜給人，但祂也可以收取，正如聖經中的約伯，他生了七個兒子三個女兒，他的家產有七千羊、三千駱駝、五百對牛、五百母驢，並有許多僕婢，這人在東方人中就為至大。他受到撒旦的攻擊，一天之內他失去了十個兒女、牲畜與僕婢。他雖然不明白神給他那麼大的試煉，但他仍然敬畏神，並且認定說：「我赤身出於母胎，也必赤身歸回；賞賜的是耶和華（神），收取的也是耶和華。耶和華的名是應當稱頌的。」（約伯記1:21）

人不可自誇自恃

親愛的朋友，聖經提醒我們「神阻擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人。」（雅各書4:6）人若自誇自恃是很危險的，尤其是以為能掌管自己的命運去拒絕跟隨神的人，結果就是永遠與神隔絕在地獄中，這是何等可怕的事！基督徒認識到神就是我們的創造主，祂愛我們，更知道我們因有罪過不能靠自己得救，所以祂降世成為人，就是主耶穌基督，特意來拯救我們。故此我們把握機會與你分享救恩，希望你和我們一同謙卑下來，到教會去認識這位愛人的神，並且早日接受耶穌所賜的救恩！

看不見不等於沒有

• 安吉 •

空氣不像陽光
眼睛看不到空氣
身體也無法感知
然而，失去空氣的地球
將無一生靈可以存活
看不見空氣，不等於沒有空氣！

風不像水
眼睛看不到風
手也摸不到風
然而，風吹時葉動草動
然而，風起時烏雲散，水波連連
沒有風的世界
將成為一幅枯燥的靜物畫
何來花香萬裡，五谷豐登？

人心不是一面鏡子
可以照出人生百態
可以折射是非曲直
可以暴露事態炎涼
然而，真善美是良心的明証
然而，假惡丑必失民心遭報應
看不見天理良心
不等於天理良心不存在！

上帝不是人手造的
唯有靈眼看得到
唯有靈耳聽得到
但是，上帝是自有永有的
看吶，宇宙萬物井然有序
樣樣彰顯出上帝創造的大能
但是，上帝是阿拉法，俄梅伽
沒有造物主何來芸芸眾生？
沒有造物主何來日月星宿？
看不見上帝不等於沒有上帝！

漫談人生<九>

非洲之旅 述說成長與天恩

• 柴鄭玉雲師母 •

非洲之旅第一個星期行程，都是由女兒悉心安排。隨後的兩個星期是參加<施達基金會>在津巴布韋的體驗團活動。我特意去了解這個女兒投身關懷的國家。透過旅程的體會，述說親子成長和天恩處處。

1. 扎根展翅，述說成長

當啟程去維多利亞瀑布區時，女兒已經患了感冒。後來她更持續發熱和咳嗽，還有兩天完全失聲。我也喉嚨不適。只有到藥房買藥舒緩病情和吃清淡食物。女兒很感謝有母親的照顧。其實，女兒原本打算獨自去非洲，只是我請她帶同我去。

母女病中相依，使我想到女兒過去曾到菲律賓作過兩年社關宣教，也不得不佩服她的熱情、勇氣和適應力。在菲國時她曾多次患病或身體不適，又遇上叫她傷心、灰心、懊惱的遭遇。她獨個兒住宿。多少個晚上，她輾轉難眠，身心孤獨無助，都是透過手機與我們傾訴和一起禱告渡過。感謝天父的保守。

過去兩個女兒在大學畢業後分別做過一至兩年的跨文化宣教工作，作為父母的只是信靠天父對她們的引導，支持她們受差派出發。孩子過去的成長是由於父母的叮嚀和牽引，如今她們在所扎穩的根基上，可展翅飛翔，探索和奔向天父的路徑。「扎根」和「展翅」締造生命的深度和闊度。先讓子女「扎根」在高品質的土壤裏，這些離不開敬虔的信仰、正確的價值觀、良好的親子關係、身教和言教。有一天要安然放手，讓他們「展翅」投奔高貴的理想、遼闊的世界，活出青春和熱情。女兒的熱情也使到不再年輕的父母親青春起來。

2. 瀑布彩虹，述說天恩

維多利亞瀑布是世界三大瀑布中最為雄偉壯闊的，她也是世界七大自然奇觀之一。「維瀑」是一個瀑布群。她的美在於她遠離塵囂，只能遠觀，多一份神秘感，彷似桃源和仙境。瀑布延綿廣闊，大部份水勢澎湃，猶如萬馬奔騰。沿途水聲雷霆、煙霧瀰漫。第一天我們臨離開時，慶幸女兒發現沿著一處隱蔽小徑，可望見遠方的一處瀑布，還有雙彩虹出現。前方兩峽左右方均有幾幅瀑布，水勢磅礴。左邊大水傾瀉深谷，右邊是斗峭崖石。一抹彩虹橫跨兩崖，還有一道彩虹在右邊崖底水流之上。

奇偉瀑布與絕色彩虹竟隱藏在非洲內陸中，使我深深感到創造主真眷顧世人。祂用力推動大水、用愛抹出彩虹。各洲各國中都找到上帝的指紋。是祂悉心的創造，是祂慷慨的賜福，是祂用彩虹作記號與人類立下恩典之約，應許無限憐憫眷顧。（創9:12-16、徒17:24-28）

遍遊瀑布區大半天，臨走方見彩虹，簡直喜出望外。誠然，生命中好些願望或結果經過期待、守候和忍耐，更添珍貴和興奮。所謂：夜盡天明、水落石出、雲開見月，柳暗花明又一村。

笑

• 曾玉興牧師 •

笑是人間最美麗，至芬芳，極高貴，永不凋謝，永不褪色的花朵。

笑一不需要學習，不用花錢的天然補品。

笑一是長壽祕方，是甜蜜的信徒。

笑一是人類的專有品，是人類的獨有表情。有誰見過蟲魚獸的笑容，這是造物者特別賜給人類的。

笑一使我們生活豐富，能解煩悶，增進健康、使工作的成就更輝煌。俗語；「天天大笑，健康不可少。」在生理上來，笑最有益於人。一次衷心的笑，不但有益於肺。心、胃、肝、和食道，且能補腦髓，活筋絡，消食滯…。笑為健康的良藥。已故的福德翰大學醫學主持人魏爾如博士，曾舉出一用笑來恢復健康的例子：一個卅七歲的婦人已開刀數次，瀕於絕望，可是她以笑來面對死，結果活到一百零三歲。加拿大的著名神經病專家方瑞德博士，一度專門研究笑對精神健康的影響，他的發現是愈使病人發笑，就愈易治療。

日本諺語：「笑門裏，福進來。」笑，實在有說不盡的益處，不過懂得享受這種特權的人，到底不多。你想得着笑的好處，最有效的方法，就是養成笑的習慣。

基督徒不但有外表的笑容，更應由喜樂的心流露出來。基督徒若不喜樂，就是沒有靠主。「我靠主大大的喜樂」（腓四：１０）。

我們與世人有別，只要禱告，將重担卸給主，只要親近祂，倚靠祂，就能喜樂。相反的，滿面愁容的基督徒就沒有見證，不能助人，更不會受人歡迎。

基督徒的喜樂，不是從世界而來，乃是神所賜的，是聖靈所結的果子，不受環境影響，隨救恩而來。喜樂是信徒證據之一，是基督徒的記號，也是最大的福份。

喜樂是幸福的支柱、快樂的泉源、健康的良藥、工作的力量、信心的流露、信徒的見證、得人的秘訣及屬天的表現。

惟有主是喜樂的根源。

感恩有祢

• 陳美玲 •

在信主之前我十分看重世界上的名利與金錢。我們住在白人中產階層聚居的好學區，又住在一座頗寬闊的房子，擁有豪華轎車，丈夫是老闆，自己也有一份薪酬不錯的工作，一雙兒女聰明又乖巧，我擁有別人夢寐以求的幸福生活。可是我的內心深處卻是愁苦不堪，我所擁有的一切並沒有帶給我滿足快樂。我仍然希望追求更多的物質生活。

有一天我與丈夫吵架（其實我們常常吵架），丈夫對我說：“無論我做什麼都不合

你意，給你什麼都不能令你滿足快樂，究竟怎麼才能叫你足夠？“我也不知為何不知足。因此我與丈夫的關係非常惡劣，甚至差點就離婚了。

我的人際關係糟糕得很。首先在家裡，丈夫是我的對頭人，丈夫的母親對我十二萬分的不滿，她來電話時，如丈夫又不在的話，我就乾脆不接電話。與男家的關係應該說是沒有關係。我與娘家的關係也不見得好。我有四個兄弟姐妹和我住在同一個州，可是我與其中的三位都反了面，不相往來好幾年了。在職場上不尊重上司，對同事挑剔，人家出錯就非同小可，自己錯了卻是情有可原。與朋友交往也是斤斤計較，生怕被人利用了。所以我顯得冷酷高傲，難以接近。與人相處時又常常出言不遜。誰會喜歡這樣的人呢？這樣的生活多麼痛苦啊！然而事情卻變得更壞。

2003年11月初，我的丈夫因身體不適送院檢查時發現罹患了直腸癌，動手術時發現癌症的情形比預期的更壞，因為晚期並且已經擴散到肝及肺部。醫生告知丈夫的存活率不超過兩年，那無疑是一個死亡宣告。那時我們的女兒才15歲，兒子才8歲，孩子們將會怎樣？我們的生活將會如何支持下去？我們看起來好像幸福完美的外殼頓時要塌下來了！

雖然我的丈夫很積極地尋求治療，但是經過一年多後，他的身體狀況卻是每況愈下，他無奈地接受了現實。因為知道自己在世的時日不多了，就開始思想死後靈魂的去處。我因而想到在我工作的地方有一位姓方的同事，他是位人人稱好好先生，虔誠的基督徒，他聽說我的丈夫患了重病，他常常問候並且常常為我丈夫禱告。一次他邀請我們到他們的教會聚會。於是我就回家告知丈夫。他竟然一下就同意出席聚會。

記得初次進到教會聽到讚美上帝的詩歌時深受感動！也驚嘆世上竟有如此能打動人心及美妙的音樂！教會顯得莊嚴，祥和又聖潔，真以為自己身置天堂呢！我也說不出那是什麼，可直覺告訴我這裡就是我的家。

我的丈夫終於不敵癌症，在2005年3月辭世。教會的牧師不辭勞苦多次探望他，為的是要肯定我丈夫明白耶穌基督的救恩後，就在他離世前一天正式受洗歸入耶穌基督的名下。後來女兒分享說，在她與弟弟送爸爸去安寧病房的路上（因為我要駕車尾隨救急車），也是丈夫最後一次清醒的時候，對著他們姊弟倆笑得很開心，就知道丈夫對自己靈魂的去處已經很有把握——是到天家享永生福樂。我心中也得安慰。

陳美玲與家人合照

丈夫走了之後，我們母子三人返了教會一段日子後，一齊受浸歸在耶穌基督的名下。耶穌基督在十架上為我的罪被釘死了並三天后復活升天，坐在天父上帝的右邊為眾聖徒祈禱。我的罪也就因此而被赦免了。聖經告訴我們：「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（哥後5:17）我自知對神對人也多有虧欠，從此之後，我決心改過，自覺是個新造的人。雖然要母兼父職帶著一雙兒女渡過很多難關，但我的生命因為有主的愛住在我心內，又有教會弟兄姐妹的愛心與關懷，我在人緣方面也就改善了。例如我與兄姐們重新來往，很自然地愛嫂子們如同愛母親。她們對我的回報更是甜蜜。一向討厭我的奶奶（即丈夫的母親）生病了，我真誠的關心及探望，並煲了靚湯奉上，見到奶奶生病，身體也衰殘了不少，我心疼地摟抱她，奶奶受到感動就表示前嫌盡釋。上帝的愛威力多大啊！居然把我這樣冷傲孤清的人改變了。奶奶常把我們與她的合照展示療養院的人看，告訴別人那是她的基督徒媳婦與孫兒們。未信主前認識的朋友也對我說，我現在謙和了許多。另一位教會的姊妹聽說我和奶奶能冰釋前嫌，也主動去探望她十多年未見面的奶奶，也試着原諒對方的不是。人緣改善後，我發覺原來我是最得福的那位，我也萬萬沒有想過上帝會藉着我賜福我身邊的人。我現在雖然沒有了丈夫，因為有基督的愛，日子過得滿足喜樂。榮耀歸於我主耶穌！

— 特約講員 —

倍恩創辦人
梅蕾

另加「遇見幸福」座談會與您暢談姐妹們的幸福話題
人生遇風浪時，幸福是奢求嗎？幸福到底在哪裡？
今年妳不能錯過的聚會！

— 特會日期 —
9/29/2018 Sat. 9:00am-5:00pm

— 特會地點 —
紐約豐收靈糧堂
54-47 Little Neck Parkway, Little Neck, NY 11362

報名請至倍恩網站 media.double-portion.org 或致電：
劉姐妹 718-715-1730　欒姐妹 718-864-9820
廖姐妹 347-592-8985　劉姐妹 917-575-6151

上網報名：tinyurl.com/beienapp

你必將生命的道路指示我，在你面前有滿足的喜樂，在你右手有永遠的福樂。《詩篇16:11》

遇見
2018 倍恩姐妹特會
幸福

主辦單位：倍恩傳媒
協辦單位：紐約生命河靈糧堂，紐約豐收靈糧堂